

“This Is My Gospel”—“This Is My Church”

By Elder Dale G. Renlund
Of the Quorum of the Twelve Apostles

« C'est là mon Évangile » – « Ceci est mon Église »

Par Dale G. Renlund
du collège des douze apôtres

October 2024 general conference

This is the Savior's gospel, and this is His Church (see 3 Nephi 27:21; Mosiah 26:22; 27:13). The combination of the two is powerful and transformative.

For centuries, black powder was the most powerful explosive available. It could launch cannon balls, but it wasn't effective for most mining and road construction projects. It was just too weak to shatter rock.

In 1846 an Italian chemist named Ascanio Sobrero synthesized a new explosive, nitroglycerin. This oily fluid was at least a thousand times more powerful than black powder. It could easily shatter rock. Unfortunately, nitroglycerin was unstable. If you dropped it from a small height, it'd blow up. If it got too hot, it'd blow up. If it got too cold, it'd blow up. Even placed in a cool, dark room and left alone, it'd eventually blow up. Most countries banned its transportation, and many banned its manufacture.

In 1860 a Swedish scientist named Alfred Nobel began trying to stabilize nitroglycerin. After seven years of experimentation, he achieved his goal by absorbing nitroglycerin into a nearly worthless substance known as diatomaceous earth, or kieselguhr. Kieselguhr is a porous rock that can be crumbled into a fine powder. When mixed with nitroglycerin, kieselguhr absorbs the nitroglycerin, and the resultant paste can be shaped into “sticks.” In this form, nitroglycerin was much more stable. It could be safely stored, transported, and used with undiminished ex-

C'est l'Évangile du Sauveur et c'est son Église (voir 3 Néphi 27:21; Mosiah 26:22; 27:13). L'association des deux est puissante et transformatrice.

Pendant des siècles, la poudre noire était le plus puissant explosif connu. Elle permettait de lancer des boulets de canon, mais elle n'était pas efficace pour l'exploitation minière et la construction de routes. Elle n'était simplement pas assez puissante pour briser la roche.

En 1846, un chimiste italien du nom d'Ascanio Sobrero a synthétisé une nouvelle substance explosive, la nitroglycérine. La puissance de ce liquide huileux était au moins mille fois supérieure à celle de la poudre noire. Elle permettait de fracturer la roche facilement. Malheureusement, la nitroglycérine était instable. Si elle tombait d'une faible hauteur, elle explosait. Si elle chauffait trop, elle explosait. Si elle refroidissait trop, elle explosait. Même si on l'entreposait dans une pièce sombre et fraîche, et que l'on n'y touchait pas, elle finissait par exploser. La plupart des pays ont interdit son transport et bon nombre d'entre eux ont interdit sa fabrication.

En 1860, un scientifique suédois du nom d'Alfred Nobel a entrepris de stabiliser la nitroglycérine. Au bout de sept ans de recherches, il a atteint son objectif en imprégnant de nitroglycérine une substance presque sans valeur, la terre de diatomée ou « kieselguhr ». Il s'agit d'une roche poreuse que l'on peut broyer en une poudre fine. Lorsque l'on mélange de la nitroglycérine et du kieselguhr, celui-ci l'absorbe et cela donne une pâte que l'on peut façonner en « bâtons ». Sous cette forme, la nitroglycérine était bien plus stable. On pouvait l'entreposer, la transporter et

plosive power. Nobel named the combination of nitroglycerin and kieselguhr “dynamite.”

Dynamite changed the world. It also made Nobel wealthy. Without a stabilizer, nitroglycerin was just too hazardous to be commercially valuable, as Ascanio Sobrero found out. By itself, as I mentioned, kieselguhr was of little value. But the combination of the two components made dynamite transformative and precious.

In a similar way, the combination of the gospel of Jesus Christ and The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints provides powerful and transformative benefits for us. The gospel is perfect, but a divinely commissioned church is required to preach it, maintain its purity, and administer its sacred ordinances with the Savior’s power and authority.

Consider the combination of the Savior’s gospel and His Church as established by the Book of Mormon prophet Alma. The Church was responsible for preaching “nothing save it were repentance and faith on the Lord, who [would redeem] his people.” Using God’s authority, the Church was responsible for administering the ordinance of baptism “in the name of the Lord, as a witness [of entering] into a covenant with him [to] serve him and keep his commandments.” The people who were baptized took on themselves the name of Jesus Christ, joined His Church, and were promised great power through an outpouring of the Spirit.

People flocked to the Waters of Mormon to hear Alma preach the gospel. Though they revered those waters and the surrounding forests, the Lord’s Church was not a location or a building, nor is it today. The Church is simply ordinary people, disciples of Jesus Christ, gathered and organized into a divinely appointed structure that helps the Lord accomplish His purposes. The Church is the instrument through which we learn the central role of Jesus Christ in Heavenly Father’s plan. The Church offers the authoritative way for individuals to participate in ordinances and make lasting covenants with God. Keeping those covenants draws us closer to God, gives us access to His power, and transforms us into who He intends us to become.

l’utiliser sans danger, et sans diminution de sa puissance explosive. Alfred Nobel donna au mélange de nitroglycérine et de kieselguhr le nom de « dynamite ».

La dynamite a changé le monde. Elle a aussi fait la fortune d’Alfred Nobel. Comme Ascanio Sobrero l’avait compris, sans stabilisateur, la nitroglycérine était bien trop dangereuse pour avoir une valeur commerciale. Comme je l’ai dit, le kieselguhr n’avait que peu d’utilité seul. Mais l’association des deux substances a fait de la dynamite un outil transformateur et précieux.

À l’instar de la dynamite, l’association de l’Évangile de Jésus-Christ et de l’Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours est pour nous source de bienfaits puissants et transformateurs. L’Évangile est parfait, mais il faut une Église divinement mandatée pour le prêcher, en préserver la pureté et en administrer les ordonnances sacrées avec le pouvoir et l’autorité du Sauveur.

Souvenez-vous de l’association de l’Évangile du Sauveur et de son Église, telle qu’Alma, le prophète du Livre de Mormon l’avait établie. Le rôle de l’Église était de « ne prêcher que le repentir et la foi au Seigneur, qui [rachèterait] son peuple ». L’Église, avec l’autorité de Dieu, était chargée d’administrer l’ordonnance du baptême « au nom du Seigneur, en témoignage [...] [de] l’alliance [conclue avec lui] de le servir et de garder ses commandements ». Les personnes qui ont alors été baptisées ont pris sur elles le nom de Jésus-Christ, se sont jointes à son Église et ont reçu la promesse d’un grand pouvoir par un déversement de l’Esprit.

Le peuple affluait vers les eaux de Mormon pour entendre Alma prêcher l’Évangile. Malgré la révérence du peuple pour ces eaux et la forêt alentour, l’Église du Seigneur n’était pas un lieu précis ni un bâtiment, et ce n’est toujours pas le cas aujourd’hui. L’Église est simplement composée de personnes ordinaires, des disciples de Jésus-Christ rassemblés et organisés selon une structure divinement établie qui permet au Seigneur d’accomplir ses desseins. C’est grâce à l’Église que nous apprenons le rôle central de Jésus-Christ dans le plan de notre Père céleste. L’Église détient l’autorité qui permet à tout le monde de prendre part aux ordonnances et de conclure des alliances durables avec Dieu. Le respect de ces alliances nous rapproche de Dieu, nous donne accès à son pouvoir et nous

Just as dynamite without nitroglycerin is unremarkable, the Savior's Church is special only if it is built on His gospel. Without the Savior's gospel and the authority to administer the ordinances thereof, the Church isn't exceptional.

Without the stabilizing effect of kieselguhr, nitroglycerin had limited value as an explosive. As history has shown, without the Lord's Church, humanity's understanding of His gospel was likewise unstable—prone to doctrinal drift and subject to the influence of different religions, cultures, and philosophies. An amalgamation of those influences has been manifested in every dispensation leading up to this last one. Though the gospel was initially revealed in its purity, the interpretation and application of that gospel gradually took on a form of godliness that lacked power because the divinely authorized framework was absent.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints enables access to God's power because it is authorized by Him both to teach the doctrine of Christ and to offer the gospel's saving and exalting ordinances. The Savior yearns to forgive our sins, help us access His power, and transform us. He suffered for our sins and longs to pardon us from the punishment that we otherwise would deserve. He wants us to become holy and be perfected in Him.

Jesus Christ has the power to do this. He didn't simply sympathize with our imperfections and lament our eternal condemnation in consequence of sin. No, He went beyond that, infinitely beyond that, and restored His Church to enable access to His power.

The core of the gospel that the Church teaches is that Jesus Christ bore "our griefs, and carried our sorrows." He had "laid on him the iniquity of us all." He "endured the cross," broke "the bands of death," "ascended into heaven, and ... sat down on the right hand of God, to claim of the Father his rights of mercy." The Savior did all this because He loves His Father and He loves us. He has already paid the infinite price so He can "[claim] all those who have faith in him [and advocate]" for them—for us. Jesus Christ wants nothing more than for us to repent and come

transforme pour devenir ce qu'il veut que nous soyons.

Tout comme la dynamite sans nitroglycérine n'aurait pas d'intérêt, l'Église du Sauveur n'est spéciale que si elle est édifiée sur son Évangile. Sans l'Évangile du Sauveur et l'autorité d'en administrer les ordonnances, l'Église n'a rien d'exceptionnel.

Sans l'effet stabilisateur du kieselguhr, la nitroglycérine ne présentait qu'un intérêt limité en tant qu'explosif. L'Histoire a montré que, sans l'Église du Seigneur, la façon dont l'humanité comprenait son Évangile était également instable : sujette à des dérives doctrinales et soumise à l'influence de différentes religions, cultures et philosophies. Un amalgame de ces influences était présent dans toutes les dispersions jusqu'à celle-ci. Bien qu'à l'origine, l'Évangile ait été révélé sous sa forme pure, son interprétation et sa mise en application ont progressivement évolué vers une forme de piété dépourvue de puissance parce qu'il n'y avait pas d'Église détenant l'autorité divine.

L'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours donne accès au pouvoir de Dieu parce qu'elle détient l'autorité divine d'enseigner la doctrine du Christ et de dispenser les ordonnances salvatrices qui permettent d'accéder à l'exaltation. Le Sauveur désire ardemment pardonner nos péchés, nous donner accès à son pouvoir et nous transformer. Il a souffert pour nos péchés et veut nous éviter le châtiment que nous aurions mérité sans son intervention. Il veut que nous devenions saintset que nous soyons rendus parfaits en lui.

Jésus-Christ a le pouvoir de faire cela. Il ne s'est pas contenté de compatir à nos imperfections et de déplorer notre condamnation éternelle à cause de nos péchés. Non, il est allé plus loin, infiniment plus loin que cela, et il a rétabli son Église pour nous donner accès à son pouvoir.

L'essence de l'Évangile enseigné dans l'Église est que « [Jésus-Christ] a porté nos souffrances [et] s'est chargé de nos douleurs ». L'Éternel a « fait retomber sur lui l'iniquité de nous tous ». Il a « souffert la croix », « rompu les liens de la mort », « est monté au ciel et s'est assis à la droite de Dieu, pour réclamer au Père [ses] droits de miséricorde ». Le Sauveur a fait tout cela par amour pour son Père et pour nous. Il a déjà payé le prix infini afin de pouvoir « réclamer[er] toutes les personnes qui ont foi en lui » et « défendre[re] leur cause », donc la nôtre. Il n'est rien que

unto Him so that He can justify and sanctify us. In this desire, He is relentless and unwavering.

The access to God's covenantal power and His covenantal love is through His Church. The combination of the Savior's gospel and His Church transforms our lives. It transformed my maternal grandparents. My grandfather Oskar Andersson worked in a shipyard on Högmarsö, an island in the Stockholm archipelago. His wife, Albertina, and their children lived on the Swedish mainland. Once every two weeks, on Saturday, Oskar rowed his boat home for the weekend before returning to Högmarsö on Sunday evening. One day, while on Högmarsö, he heard two American missionaries preach the restored gospel of Jesus Christ. Oskar felt that what he heard was pure truth, and he was filled with unspeakable joy.

The next time he returned home, Oskar excitedly told Albertina all about the missionaries. He explained that he believed what they taught. He asked her to read the pamphlets they had given him, and he told her that he didn't think that any of their future children should be baptized as infants. Albertina was furious and threw the pamphlets on the rubbish heap. Not much was said between them before Oskar returned to work on Sunday evening.

As soon as he was gone, Albertina retrieved those pamphlets. She carefully compared their doctrine with the teachings in her well-worn Bible. She was astonished to feel that what she read was true. The next time Oskar returned home, he received a warm welcome, as did the copy of the Book of Mormon he brought with him. Albertina eagerly read, again comparing the doctrine to that in her Bible. Like Oskar, she recognized pure truth and was filled with unspeakable joy.

Oskar, Albertina, and their children moved to Högmarsö to be close to the few Church members there. A week after Oskar and Albertina were baptized in 1916, Oskar was called to be the group leader on Högmarsö. Like many converts, Oskar and Albertina faced criticism

Jésus-Christ ne souhaite plus que de nous voir nous repentir et venir à lui afin de pouvoir nous justifier et nous sanctifier. C'est ce qu'il désire inlassablement et immuablement.

C'est dans son Église que nous accérons au pouvoir de Dieu et à son amour qui découlent des alliances que nous avons contractées. L'association de l'Évangile du Sauveur et de son Église transforme notre vie. Elle a transformé la vie de mes grands-parents maternels. Oskar Andersson, mon grand-père, travaillait sur un chantier naval à Högmarsö, une île de l'archipel de Stockholm. Albertina, son épouse, et leurs enfants vivaient dans la partie continentale de la Suède. Toutes les deux semaines, le samedi, Oskar rentrait chez lui à la rame pour le week-end, avant de retourner à Högmarsö le dimanche soir. Un jour, alors qu'il se trouvait à Högmarsö, il a entendu deux missionnaires américains prêcher l'Évangile rétabli de Jésus-Christ. Oskar a ressenti que ce qu'il entendait était la vérité pure et il a été envahi d'une joie ineffable.

À son retour chez lui, Oskar a raconté avec beaucoup d'enthousiasme à Albertina tout ce qu'il avait appris au sujet des missionnaires. Il lui a expliqué qu'il croyait ce qu'ils lui avaient enseigné. Il lui a demandé de lire les brochures que les missionnaires lui avaient données et lui a dit qu'il pensait qu'aucun de leurs futurs enfants ne devrait être baptisé bébé. Albertina s'est mise en colère et a jeté les brochures aux ordures. Ils ne se sont pas dit grand-chose avant qu'Oskar ne regagne son lieu de travail, le dimanche soir.

Peu après son départ, Albertina a récupéré les brochures. Elle a soigneusement comparé la doctrine qu'elles renfermaient avec les enseignements de sa Bible tout usée. Elle a été très étonnée quand elle a ressenti que ce qu'elle lisait était vrai. Quand Oskar est rentré chez lui, il a reçu un accueil chaleureux et l'exemplaire du Livre de Mormon qu'il avait apporté a reçu le même accueil. Albertina s'est empressée de le lire, en comparant à nouveau la doctrine qu'il contenait à celle de sa Bible. Tout comme Oskar, elle a reconnu la vérité pure et a été remplie d'une joie indicible.

Oskar, Albertina et leurs enfants ont déménagé à Högmarsö pour se rapprocher des quelques membres de l'Église qui s'y trouvaient. En 1916, une semaine après le baptême d'Oskar et d'Albertina, Oskar a été appelé à devenir dirigeant des saints de Högmarsö. Comme beaucoup

because of their new faith. Local farmers refused to sell them milk, so Oskar rowed across the fjord every day to purchase milk from a more tolerant farmer.

Yet during the ensuing years, Church membership on Högmarsö increased, in part because of Albertina's powerful testimony and burning missionary zeal. When the group became a branch, Oskar was called as the branch president.

Members of that Högmarsö branch revered that island. This was their Waters of Mormon. This was where they came to a knowledge of their Redeemer.

Over the years, as they kept their baptismal covenant, Oskar and Albertina were transformed by the power of Jesus Christ. They longed to make more covenants and receive their temple blessings. To obtain those blessings, they permanently emigrated from their home in Sweden to Salt Lake City in 1949. Oskar had served as the leader of the members on Högmarsö for 33 years.

The combination of nitroglycerin and kieselguhr made dynamite valuable; the combination of the gospel of Jesus Christ and His Church is beyond price. Oskar and Albertina heard about the restored gospel because a prophet of God had called, assigned, and sent missionaries to Sweden. By divine commission, missionaries taught the doctrine of Christ and by priesthood authority baptized Oskar and Albertina. As members, Oskar and Albertina continued learning, developing, and serving others. They became Latter-day Saints because they kept the covenants they made.

The Savior refers to The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints as "my church" because He commissioned it to accomplish His purposes—preaching His gospel, offering His ordinances and covenants, and making it possible for His power to justify and sanctify us. Without His Church, there is no authority, no preaching of revealed truths in His name, no ordinances or covenants, no manifestation of the power of godliness, no transformation into who God wants us to become, and God's plan for His children is set at naught. The Church in this dispensation is

de convertis, Oskar et Albertina ont dû faire face à de nombreuses critiques en raison de leur nouvelle religion. Comme les fermiers locaux refusaient de leur vendre du lait, Oskar devait traverser le fjord à la rame tous les jours pour en acheter à un fermier plus tolérant.

Pourtant, au cours des années suivantes, le nombre de membres de l'Église à Högmarsö a augmenté, en partie grâce au puissant témoignage d'Albertina et à son enthousiasme pour l'œuvre missionnaire. Quand le groupe de membres est devenu une branche, Oskar a été appelé à en être le président.

Les membres de la branche de Högmarsö avaient un grand attachement à leur île. C'était leurs « eaux de Mormon ». C'était là qu'ils étaient parvenus à la connaissance de leur Rédempteur.

Au fil des années, en respectant l'alliance de leur baptême, Oskar et Albertina ont été transformés par le pouvoir de Jésus-Christ. Ils désiraient vivement contracter plus d'alliances et recevoir les bénédictions du temple. Pour les obtenir, ils ont émigré définitivement de leur Suède natale à Salt Lake City (Utah, États-Unis), en 1949. Oskar avait servi en tant que dirigeant des membres de Högmarsö pendant 33 ans.

L'association de la nitroglycérine et du kieselguhr a fait de la dynamite un produit de valeur ; l'association de l'Évangile de Jésus-Christ et de son Église est inestimable. Oskar et Albertina ont entendu parler de l'Évangile rétabli parce qu'un prophète de Dieu avait appelé des missionnaires et les avait envoyés servir en Suède. Par mandat divin, les missionnaires ont enseigné la doctrine du Christ, et par l'autorité de la prêtrise, ils ont baptisé Oskar et Albertina. En tant que membres de l'Église, Oskar et Albertina ont continué d'apprendre, de progresser et de servir autrui. Ils sont devenus saints des derniers jours parce qu'ils ont respecté les alliances qu'ils avaient contractées.

Le Sauveur appelle l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours « son Église » parce qu'il l'a chargée d'accomplir ses desseins : prêcher son Évangile, dispenser ses ordonnances et ses alliances, et permettre à son pouvoir de nous justifier et de nous sanctifier. Sans son Église, il n'y a pas d'autorité, pas de prédication des vérités révélées en son nom, pas d'ordonnances ni d'alliances, pas de manifestations du pouvoir de la divinité, pas de transformation en ce que Dieu veut que nous soyons et le plan de Dieu pour ses enfants est réduit à néant. Dans cette dispensation,

integral to His plan.

I invite you to commit yourself more fully to the Savior, His gospel, and His Church. As you do so, you will find that the combination of the Savior's gospel and His Church brings power into your life. This power is far greater than dynamite. It'll shatter the rocks in your way, transform you into an inheritor in God's kingdom. And you will be "filled with that joy which is unspeakable and full of glory." In the name of Jesus Christ, amen.

l'Église fait partie intégrante du plan de Dieu.

Je vous invite à vous engager plus pleinement envers le Sauveur, son Évangile et son Église. Si vous le faites, vous constaterez que l'association de l'Évangile du Sauveur et de son Église apportera du pouvoir dans votre vie. Ce pouvoir dépasse largement celui de la dynamite. Il brisera les rochers qui se trouvent sur votre chemin, il vous transformera en héritier du royaume de Dieu et vous serez « remplis de cette joie ineffable et pleine de gloire ». Au nom de Jésus-Christ. Amen.